

Easyrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2025)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614568 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524554 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524568 01 01 schwarz/black



Kombinierbar mit Lock-it Kofferträger / combinable with Lock-it side carrier 6504554 00 01

Kombinierbar mit C-Bow Halter / combinable with C-Bow holder 6304554 00 01



Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Easyrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614554 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

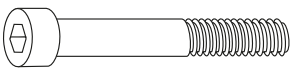
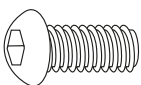
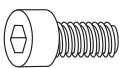
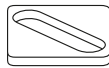
6614568 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

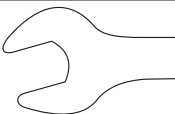
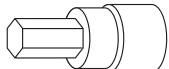
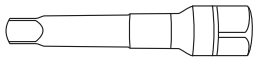
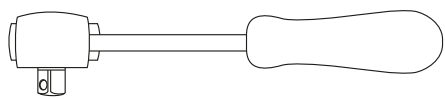
6524568 01 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700009420	Rohradapter links - tube adapter left
1x	700009421	Rohradapter rechts - tube adapter right
Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:		When ordering a Alurack:
1	799.901HB	Alurack
1	799.902HB	TC-Bügel für Alurack
1	799.903HB	Abdeckplatte für Rack
Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:		When ordering a Easyrack:
1	700008650	Easyrack
1	700008647	Abdeckblende links
1	700008648	Abdeckblende rechts
1x	700009422	Schraubensatz/Screw kit:
	2x	Inbusschraube M8x85 allen screw M8x85
	4x	Linsenkopfschraube M8 x 30 fillister head screw M8 x 30
	4x	Inbusschraube M6 x 20 allen screw M6 x 20
	4x	Inbusschraube M6 x 12 allen screw M6 x 12
	4x	U-Scheibe ø6,4 washer ø6,4
	4x	U-Scheibe ø8,4 washer ø8,4
	4x	Viereck-Scheiben 20x20xø6,4 special washer 20 x 20 x ø6,4
	4x	Selbstsichernde Mutter M6 self lock nut M6

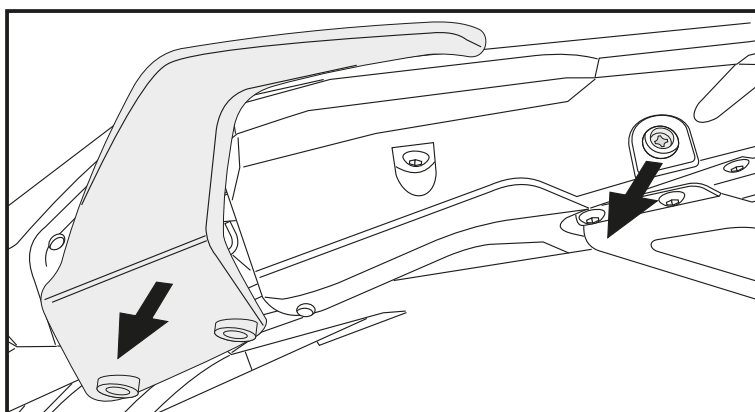
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

			
Größe/Size 10	Größe/Size 5+6	Verlängerung/extension	Ratsche/Ratchet

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Originalschrauben der Soziushaltegriffe sowie die hinteren Originalschrauben der Kotflügelbefestigung entfernen, diese entfallen. Die Soziushaltegriffe ablegen.

Dismantle the original passenger handle bars and lay them down. They will be fixed again later, screws are obsolete.
Dismantle the rear screws of the fender bolting. Screws are obsolete.



Easyrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614568 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524554 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524568 01 01 schwarz/black



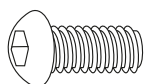
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Rohradapter rechts/links vorne:

Die Montage erfolgt mit den Linsenkopfschrauben M8x30 sowie den U-Scheiben $\varnothing 8,4$ an den nun freien Gewindebohrungen. Zwischen Rohradapter und Rahmen die Soziushaltegriffe fügen.

Fastening of the tube adapters right/left front:

At the now free threads together with the original passenger handle bars. Use filister head screws M8 x 30 and washers $\varnothing 8,4$.

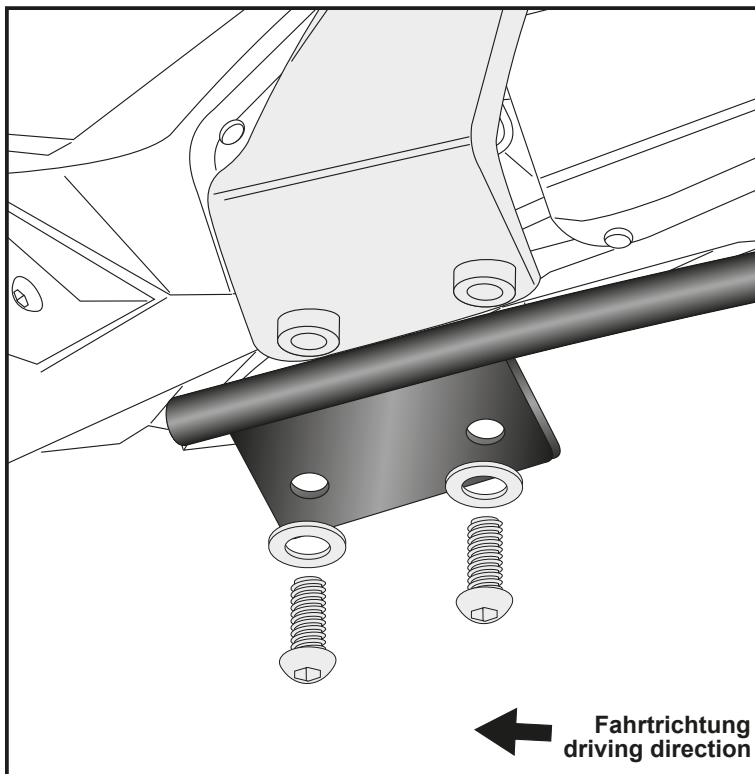


4x

4x



1

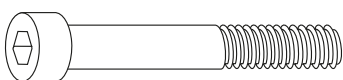


Montage der Rohradapter rechts/links hinten:

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Inbusschrauben M8 x 85.

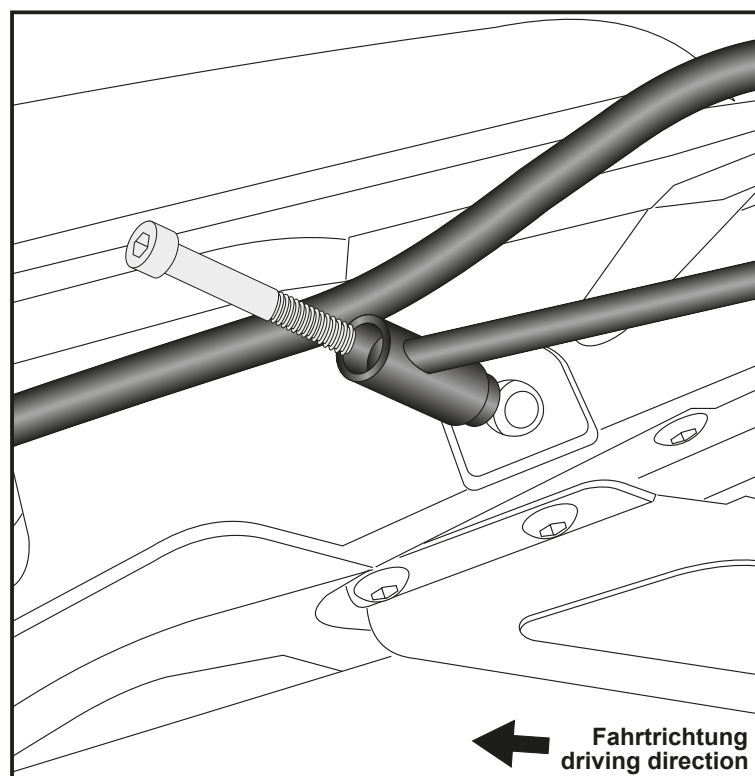
Fastening of the tube adapters right/left rear:

At the now free threads with allen screws M8 x 85.



2x

2



Easyrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614568 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

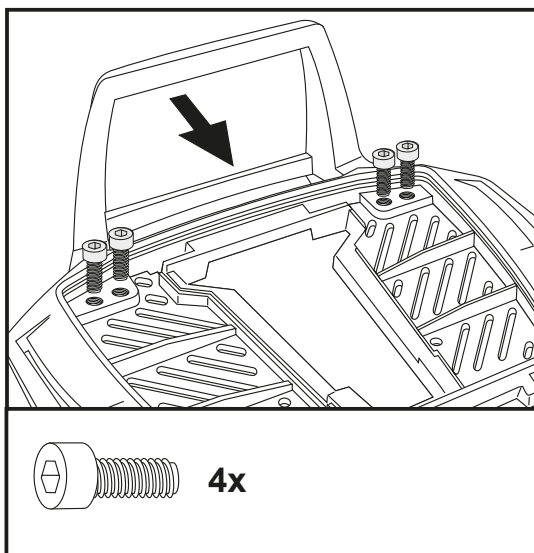
6524554 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524568 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



3

Nur beim Alurack notwendig! Easyrack weiter mit Schritt 5:
For Alurack mounting only! Easyrack go to step 5:

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Inbusschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alu-Rack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only.

Montage des Aluracks:

Das Alurack wird mit den Inbusschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

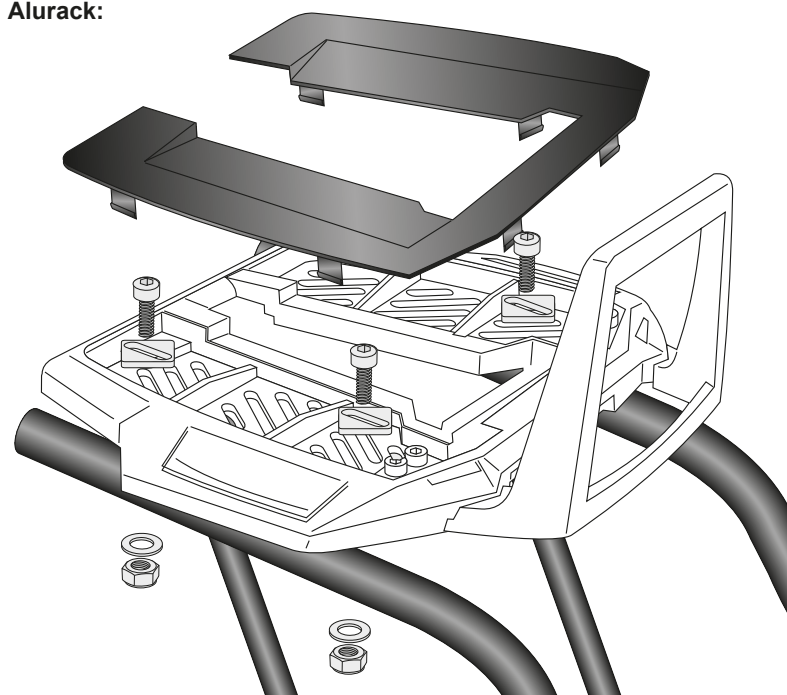
Fastening of the Alurack:

On the tube adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20 ø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

4

Alurack:



Easyrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6614568 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524554 01 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6524568 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

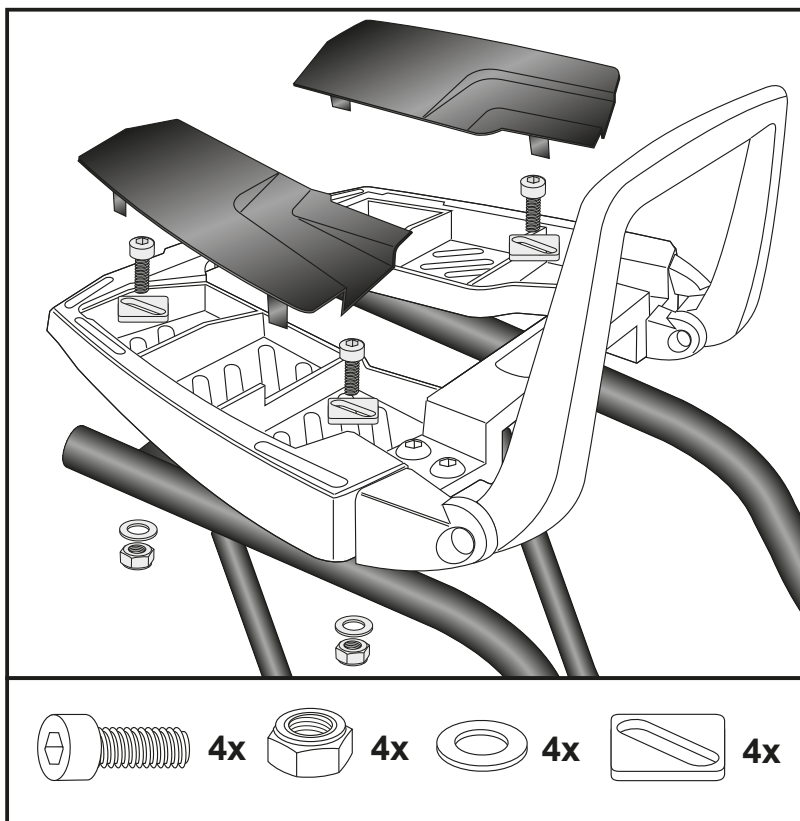
Montage des Easyracks:

Das Easyrack wird mit den Inbusschrauben M6x20, den Viereckscheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

On the tube adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de